



SV 07 NEWS

**Bezirks-Oberliga
Darmstadt**

Ausgabe 1-2001/2002

Kostenloses Exemplar

**Fußball mit
Herz gefordert**

**Neues aus der
Bezirks-Oberliga**

**Keine Angst vor
der Zukunft**

**Jugendbereich
auf Erfolgskurs**



Titelbild:

Mit vereinten Kräften will das Brüderpaar Joanis und Michael Kadoglou auch in der neuen Saison 2001/2002 für Sicherheit in der Abwehr des SV 07 Raunheim bürgen.
Foto: U. Kraemer

Unsere Gäste im Sportpark:

Am Sonntag, den 05.08.2001 um 15.00 Uhr:
Am Freitag, den 17.08.2001 um 19.00 Uhr:

**FC Alsbach
DJK/SSG Darmstadt**



Hier sind Sie in guten Händen!



MAIN
AUTOHAUS

Anton-Flettner-Str.12 • 65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0 • Fax 06142/946949
www.main-autohaus.de
e-mail: main_autohaus@t-online.de

Café Bar

Öffnungszeiten

täglich

7.00 bis 1.00 Uhr

auch an Sonn- und Feiertagen

Frühstück

von 7.00 bis 23.00 Uhr

Mittagstisch

ab 12 Uhr

italienische
Eisspezialitäten

aus eigener Herstellung

Eine große Auswahl an
Kuchen und Torten

Hochzeits- und
Motivtorten

nach Vorlage (z.B. Foto)

Cocktails

Frankfurter Straße 6
65479 Raunheim Tel. 06142/79 96 40

fast
immer

fast
always

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde!

Wieder ging eine Saison zu Ende und alle Verantwortlichen des SV 07, Vorstand, Jugendleiter, Trainer, Betreuer und Spieler des SV 07 konnten mit Stolz auf die vergangene Saison zurückblicken. Nach der Rückstufung in 2000 von der Landesliga in die Bezirks-Oberliga ist es uns gelungen, einen weiteren Abstieg zu vermeiden und wir konnten mit unserer 1. Mannschaft nach Saisonabschluß sogar einen guten 8. Tabellenplatz vorweisen.

Aber auch unsere Jugendabteilung wartete mit Riesenerfolgen auf. Gleich 3 Mannschaften, die A-, B- und C-Jugend, spielten in der Bezirksliga - übrigens als einziger Verein im Kreisgebiet-, beendeten die Saison ebenfalls mit sehr guten Tabellenplätzen und sicherten sich damit gleichzeitig diese Spielklasse auch in der neuen Saison. Wie Sie wissen, waren im vergangenen Jahr in vielen Jugendmannschaften rd. 250 Jugendliche für den SV 07 am Ball und es wurden in allen Jugend- und Schüleraltersklassen Teams gestellt. Bei einer solchen Vielzahl von begeisterten jungen Menschen eine nicht immer leichte Aufgabe für die Trainer und Betreuer, wird hier doch neben der sportlichen Fortbildung auch soziales Verhalten vermittelt.

Doch wie in vielen Jahren zuvor, hätten wir dies alles mit Sicherheit nicht erreicht, wenn uns nicht etliche Partner der Wirtschaft, Industrie und des Handels dauerhaft unterstützen. Zusätzlich gab es viele Freunde und Gönner des SV 07, die mit Spenden das für den SV 07 notwendige Budget aufgestockt haben. Insgesamt waren Sie alle bereit, uns mit vielen, unterschiedlichen Maßnahmen zu helfen, um den Spagat zwischen attraktivem Fußball im aktiven Bereich und höchst möglicher Förderung der Jugendarbeit

bewerkstelligen zu können.

Der Generationsumbruch in der Vereinsführung des SV 07 ist zwar noch nicht hundertprozentig gelungen, doch seit dem 21.06.2001 haben wir wieder einen funktionsfähigen Vorstand an der Spitze unseres Vereins. So konnten wir in den letzten Wochen mit dem Aufbau der neuen Mannschaft die Voraussetzungen schaffen, um uns auch in der neuen Saison behaupten zu können. Zusätzlich haben wir mit unseren bisherigen Trainern Garanten für die richtige Vorbereitung und jeweilige Aufstellung unserer Mannschaften behalten können und gehen deshalb mit einigem Optimismus in die neue Saison.

Hierzu unser herzlichstes Dankeschön an Sie alle, verbunden mit der Hoffnung auf eine weitere, gute Zusammenarbeit in der kommenden Saison. Wir wünschen darüberhinaus allen unseren Zuschauern eine zufriedenstellende Saison mit interessanten, sportlich fairen Spielen und für uns ... viele Siege.



Mit sportlichen Grüßen
Ihr Willi Michel, 1. Vorsitzender

Vor der Zukunft nicht bange!

Wenigstens den 8. Platz will unsere Mannschaft erspielen

Den achten Tabellenplatz hat unsere Bezirksoberliga-Mannschaft in der vergangenen Saison erreicht. Dies ist der Maßstab, an dem sich das Team um Trainer Arezki Moussaoui orientiert. Ein ehrgeiziges Vorhaben, denn mit dem SV 07 Geinsheim und dem RSV Germania Pfungstadt sind gleich zwei Mannschaften aus der Landesliga in die höchste Klasse des Fußballbezirks Darmstadt abgestiegen. Und andere Vereine, allen voran DJK/SSG Darmstadt und SV Dersim Rüsselsheim haben sich enorm verstärkt. Selbst unser erster Gegner in der neuen Runde, FC Alsbach, der sich erst in der Relegationsrunde den Klassenerhalt gesichert hat, meldet diverse Landesliga-erfahrene Neuzugänge.

Unsere Personalplanung ist noch nicht abgeschlossen. Den Spielerkader des vergangenen Jahres haben wir größtenteils gehalten. Dazu kommen acht Zugänge aus unserer Jugend: Fabio Fiore, Samir Darsane, Moulay Mansouri, Patrick Borzan, Enzo Urso und Kamal Ajouaou haben bereits Punktspieleinsätze in der Bezirksoberliga-Mannschaft hinter sich, Dincer Tzerdet und Evangelos Mavroudis noch nicht. Weitere Neuzugänge sollen noch verpflichtet werden.

Arezki Moussaoui ist vor unserer sportlichen Zukunft nicht bange. "Wir haben jetzt einen starken Vorstand", sagt unser Trainer. Besonders die Tatsache, dass sich Andreas Trost und Frank Draisbach haben wählen lassen, stimmt den 38-Jährigen optimistisch. Die vor-

COU BERATUNG

KARL-HEINZ PETRI



Frankfurter Str. 10 c
65479 Raunheim
Tel. + Fax 06142 / 44544

jährigen A-Jugend-Trainer, beide im Verein unumstrittene Fußballfachmänner, kümmern sich um die sportliche Leitung. "Sie sind in fast jeder Trainingseinheit als Ansprechpartner für die Mannschaft da", berichtet der Coach, der sich auch von administrativen Aufgaben entlastet sieht: "Das finde ich sehr positiv."



Torjägerliste

Bezirks-Oberliga

Tore	Spieler	Verein
43	Heer	Wald-Michelbach
36	Göksal	SCV Griesheim
34	Old	SSG Darmstadt
30	Strasser	FC Fürth
26	Seitel	SSG Darmstadt
24	Funk	SCV Griesheim

Saison 2000/2001

Donnerstag ist Hessenzeit

Willkommen im lukullischen Hesensland, an unserem deftigen Buffet mit Lokalkolorit. Wir möchten Sie verwöhnen mit lokalen Spezialitäten. Ein saftiges Rippchen mit Sauerkraut ist bei uns ebenso populär

wie ein knuspriges Eisbein, Karthäuer Klöße, Spanferkel und Frankfurter Würstchen. ein warmes Graupen- oder Kartoffelsüppchen wird nicht fehlen, ebenso wenig der Handkäs mit Musik, die hausma-

cher Wurstplatte und zum Abschluß was Süßes wie frische Waffeln. Essen Sie nach Herzenslust soviel Sie möchten zum sagenhaften Hessenpreis von zwanzig Mark pro Person.

*Mercure Hotel Wings
Anton-Flettner-Straße 8
65479 Raunheim
Tel. 06142-790
Fax 791791*



Donnerstag ist Hessenzeit

Willkommen im lukullischen Hesensland, an unserem deftigen Buffet mit Lokalkolorit. Wir möchten Sie verwöhnen mit lokalen Spezialitäten. Ein saftiges Rippchen mit Sauerkraut ist bei uns ebenso populär

wie ein knuspriges Eisbein, Karthäuer Klöße, Spanferkel und Frankfurter Würstchen. ein warmes Graupen- oder Kartoffelsüppchen wird nicht fehlen, ebenso wenig der Handkäs mit Musik, die hausma-

cher Wurstplatte und zum Abschluß was Süßes wie frische Waffeln. Essen Sie nach Herzenslust soviel Sie möchten zum sagenhaften Hessenpreis von zwanzig Mark pro Person.

*Mercure Hotel Wings
Anton-Flettner-Straße 8
65479 Raunheim
Tel. 06142-790
Fax 791791*



Fitness - Time



- Fitness
- Cardio - Fitness
- Aerobic
- Kick - Robick *Neu ! Neu !*
- Sauna
- Solarium
- Spinning *Neu ! Neu !*
- Fitness - Bar
- Squash
- Wirbelsäulengymnastik
- Judo
- Aikido
- Ju Jutsu

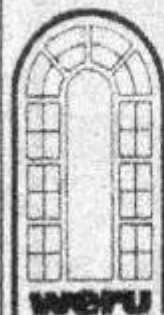
65479 Raunheim / Anton - Flettner - Str. 5

Tel. 06142 - 42746



Wilhelm Lauber

Holzbau - Bauelemente



Fachbetrieb
für
Fenster
und
Türen

»SKS«

Spezialist für
»SKS«-Balkongeländer
- Lieferung und Montage -

VELUX®

Lieferung und Montage aller
VELUX-Dachflächen-
fenster, -Produkte

Karlstraße 12-14
Telefon (06142) 21385

65479 Raunheim
Fax (06142) 46970

Mit Optimismus in die neue Runde

Neuaufbau SV 07 Raunheim II

Liebe Fußballfreunde des SV 07 Raunheim, nach einem ordentlichen Saisonabschluß 2000/2001 haben wir uns in erster Linie bemüht, unsere Mannschaft zu halten. Dies ist uns bis auf zwei Abgänge auch gelungen. Weiter wollen wir unseren jungen, talentierten Nachwuchsspielern eine Chance geben, sich zu entwickeln und hoffen, uns eventuell auf zwei Positionen im offensiven Bereich zu verstärken, um in der kommenden Saison eine bessere Rolle in der Bezirksoberliga zu spielen. Leider haben wir die zwei passenden Verstärkungsspieler bis jetzt noch nicht gefunden!

Die Vorbereitung ist ganz ordentlich gelaufen. Leider konnten wir uns bei einigen Vorbereitungsspielen nicht durchsetzen, da viele Spieler im Urlaub waren und die Mannschaft dadurch nicht komplett war!

Wir haben an die Mannschaft appelliert mit vollem Einsatz, Kampf und Einstellung in die neue Runde zu starten. Auch müssen die Leistungsträger einfach mehr bringen und die "Jungen" positiv unterstützen, damit diese von Spiel zu Spiel mehr Selbstvertrauen gewinnen und ihren Platz in dieser Spielklasse finden.

Ich begrüße die Zustöße von Markus Pöschl als Trainerassistent neben Peter Reissig und mir, sowie Andreas Trost und Frank Dreisbach im Vorstand. Die Zusammenarbeit klappt im Moment ganz gut.

Wir haben weiterhin fleißig gearbeitet und hoffen, dass die Mannschaft uns gleich zu Saisonstart eine Freude bereitet und die ersten drei Punkte einfährt. Das Zeug dafür ist vorhanden, nun sollen die Spieler auch an sich glauben.

Zum Schluß möchte ich uns Trainern Vorstand sowie unseren Fans einen guten Saisonstart wünschen und hoffe, dass sich unsere Bemühungen gelohnt haben.

Es grüßt Euch: R. Moussaoui

Liebe Sportfreunde des SV 07 Raunheim, das Spieljahr 2000/01 ist vorbei. Einen Rückblick wollen wir uns ersparen, da die Saison zwar mit einem 8. Tabellenplatz abgeschlossen wurde, wir aber an jeden Spieltag mit großen personellen Problemen zu kämpfen hatten.

Auf diesen Weg will ich mich nochmals bei allen Spielern bedanken, die trotz familiärer und beruflichen Belastung immer wieder zur Verfügung standen. **VIELEN DANK !!**

Wie Sie wissen, hat der SV 07 seine 2. Mannschaft für die kommende Saison in die Kreisliga B gemeldet. Hier können nun die Akteure unter Wettkampfbedingungen ihre Können zeigen und sich somit auch besser für höhere Aufgaben anbieten.

Mit den aufgerückten A-Jugendlichen wollen wir eine gute Rolle in dieser Klasse spielen. Denn mit unserer guten Nachwuchsarbeit können die Bezirks-Oberliga und eventuell höhere Klassen bewältigt und in Angriff genommen werden.

Aus diesen Grund bitte ich Euch, sich auch die Spiele der B-Klassen, die fast nur aus Derby besteht, anzuschauen und die Mannschaft zu unterstützen.

Viele Grüße, Peter Reissig

Wie Spieler unverwarnt strippen dürfen

Schiedsrichter-Obmann Spörel informiert über Regeländerungen

Riesig die Menge bedruckten Papiers, die Anzahl gesendeter Fernseh- und Radiostunden, die Summe an lebhaften Diskussionen in Stadien und Kneipen. All das nur, weil Menschen eine Kunststoffkugel in ein rechteckiges Gebilde aus Aluminium getreten haben. Und wenn Fußballers Streben nach dem Torerfolg wahr geworden ist, gibt es meist kein Halten mehr erst recht, wenn der Treffer ein entscheidender war. Da wird geküsst, umarmt, getanzt. Zuweilen ziehen Spieler gar ihr Trikot aus, um es als Instrument ihres Jubels zu gebrauchen. Solche Strip-einlagen, für die es bislang die gelbe Karte gab, lässt der Weltfußballverband Fifa künftig zu. Dies erklärt Kreisschiedsrichter-Obmann Ralph Spörel, der Mitglied bei der SG Eintracht Rüsselsheim und bei unserem SV 07 ist. Nach wie vor verwarnt werden Fußballer, die bei ihrem Jubel das Spielfeld verlassen und/oder sich unsportlich verhalten. Etwa, "wenn ihr Feiern provokativ anmutet und sie beabsichtigen, ihre Gegner oder die gegnerischen Fans anzuheizen oder bloßzustellen", so Spörel.

Zudem erlaubt die Fifa, dass während des Spiels nicht nur ein Mannschaftsoffizieller, sondern mehrere Funktionäre am Spielfeldrand Anweisungen geben. Danach müssen sie aber sofort wieder ihren Platz auf der Bank einnehmen. Zudem haben sie sich jederzeit korrekt zu benehmen.

Neu ist die Vorschrift, so Spörel weiter, dass der Schiedsrichter auch Ersatz-

spielern die rote Karte zeigen darf. Dies gilt ebenfalls für bereits ausgewechselte Fußballer, selbst wenn sie kein Trikot mehr tragen: In diesem Fall ist der Mannschaftskapitän verpflichtet, dem Schiedsrichter auf Verlangen den Namen dieses Spielers zu nennen.

Weiterhin nicht erlaubt ist es, verletzte Fußballer auf dem Spielfeld zu behandeln. "Sowas kann der Schiedsrichter natürlich nicht immer unterbinden", räumt Spörel ein, "weil er die Schwere einer Verletzung manchmal nicht einschätzen kann." Laut Fifa-Vorschrift hat der verletzte Akteur das Feld zu verlassen, falls nötig unter Mithilfe. Dies gilt auch dann, wenn ein Betreuer das Wettkampfareal bereits betreten hat, der Spieler aber nicht mehr behandelt werden muss. Ehe dieser Fußballer wieder ins Spielgeschehen eingreift, muss er sich beim Schiedsrichter anmelden.

Der Bundestag des Deutsche Fußball-Bunds hat beschlossen, wie der KSO weiterberichtete, dass Jugendliche bereits im Alter von zwölf Jahren an Schiedsrichterprüfungen teilnehmen dürfen. Das Bestehen der Prüfung vorausgesetzt, werden sie aber erst dann aufs Schiedsrichtersoll ihres Vereins angerechnet, wenn sie das 14. Lebensjahr vollendet haben. Der nächste Neulingslehrgang des Kreisschiedsrichter-Vereinigung Groß-Gerau ist für 17. bis 22. September im Konferenzraum des Rüsselsheimer Stadions geplant.

Bürogemeinschaft

Schwarzbauer

Kapital- und Anlageberatung

Ihre persönliche Berater für

- Individuelle Anlagestrategien
- sinnvollen Versicherungsschutz
- Konzepte zur Reduzierung Ihrer Steuerlast
- Strategien zur Altersversorgung
- Konzeption zum Vermögensaufbau

Bahnhofstraße 48 · 65479 Raunheim
Tel.: 06142 - 2 32 27 · Fax: 06142 - 4 53 56

Bonitz

Elektrohausgeräte

Fachhandel
& Verkauf

 Bauknecht

Miele

 NEFF

Kundendienst und Verkauf für alle Markengeräte.

► WASCHEN KÜHLEN WÄRMEN

► MIKROWELLENGERÄTE
FÜR HAUSHALT UND GEWERBE

► THERMOTECHNIK
ELEKTRO-SPEICHERHEIZUNGEN

In den Beunen 4 65479 Raunheim Tel.: 06142 - 23423

**Besuchen Sie unser einzigartiges
Ausstellungszentrum.**



SINGHOFF



**Sonnenschutz- und
Rolladenanlagen,
Türen, Tore, Fenster,
Sicherheit**

Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 94 72 19

In der Sommerpause bei Kleinfeldturnieren

Am Pfingstwochenende nahmen wir am Turnier des SC Goldstein teil. Durch kurzfristige Absagen mussten wir im ersten Spiel mit einem Mann weniger auskommen. Obwohl wir zu Beginn gut mithielten, gab es zum Schluß gegen den EFC Kronberg eine 2:3 Niederlage. Im zweiten Spiel waren wir zwar immer noch ohne Auswechselspieler, konnten aber wenigstens mit einer kompletten Mannschaft auflaufen. Dies machte sich im nächsten Spiel bemerkbar. Gegen den KV Mühlheim gelang uns nach starker kämpferischer Leistung ein 3:1 Erfolg. Dass dieses Spiel viel Kraft gekostet hatte, machte sich gegen den späteren Turniersieger bemerkbar. 4:0 mussten wir uns geschlagen geben. Im letzten Spiel konnte Gernot Lang in letzter Minute gegen die SKG Frankfurt einen Konter zum 1:1 Endstand abschliessen. Da sich mit Klaus Schlösser (2), Rainer Münch, Calle Burhan und Manfred Walter jeder Spieler als Torschütze feiern lassen konnte, dürfen wir auch Bernhard Bender nicht vergessen, der bis auf zwei Schnitzer Marke "Pannen Olli" eine gute Leistung im Tor zeigte.

Eine Woche später haben wir beim Abendturnier (18.00 bis 23.00) des FSV Oppenheim teilgenommen. Obwohl wir gegen Rheindürkheim klar überlegen waren, mussten wir uns durch grobe Abwehrschnitzer 1:3 geschlagen geben. Auch unsere nächsten Gegner wissen bis heute noch nicht, warum Sie als Sieger den Platz verlassen haben. Gegen den SV Appenheim und SV Bobstadt gingen wir zwar jeweils in Führung, haben aber auch unsere schlechte Abwehrleistung aus dem ersten Spiel wiederholt, so dass beide Spiele mit 1:2 Tore verloren gingen.

Geburtstage:

14. August 2001

Joachim Mross, 50 Jahre

20. August 2001

Diether Weigandt, 65 Jahre

Herzlichen Glückwunsch

DAUERKARTEN

gültig für alle Punkt- und Freundschaftsspiele der

Bezirks-Oberliga Darmstadt

und

Kreisliga B Groß-Gerau

Saison 2001/2002 = 95,- DM

Verkaufsstellen

Michel - Fleischerfachgeschäft
Alex Zionidis - Kastanienhof
G. Salernitano - Getränkemärkte
Zum Birkenneck - Vereinsheim
Sportpark Raunheim - Tageskasse

Vorstandsmitglieder des SV 07:
Willi Michel
Peter Belger
Jörg Kulow
Armin Kerkmann



FC Alsbach

Der Kader: Fethi Bouhamda, Toni Barberio (SG Lautern), Ates Sökmen, Orhan Cakirer (RSV Germania Pfungstadt), Marcus Dixel (SG Dornheim), Thomas Engel (SKG Ober-Beebach), Jens Götz (VfR Bürstadt), Sascha Heger, Arne Horst, Sascha Huy (VfR Bürstadt), Peter Kasten, Basti Krauß, Robin Lamm, Thomas Lorz, Mathias Mayer, Ralf Merschroth, Rico Munoz Sergio, Sven Haßlinger (SG Einhausen), Andreas Rothermel, Timo Seitz, Thorsten Stalyga (VfR Bürstadt), Thomas Urfels, Andreas Wellner (KSG Brandau), Andre Wenz (FC 07 Bensheim), Benjamin Zeller (FC Höchst).

Abgänge: Dieter Bierhals, Ralf Diehl, Jens Rexhaus, Ingo Hölzl (alle SV St. Stephan), Stephan Feldmann (TSV Trebur), Oliver Ries (SG Dornheim).

Trainer: Harald Exner.



1" Telecommunications

Yoltay & Triantafillidis

Wingerstr. 10
65439 Weilbach



Tel.: 06145 - 990138
Fax: 06145 - 938895
E-mail: info@1stmobil.de
Homepage: www.1stmobil.de

DJK/SSG Darmstadt:

Der Kader: Cetin Arici, Christopher Blome (SV Darmstadt 98 II), Oleg Bustelo (SV Darmstadt 98 II), Dirk Denzel (SG Eiche Darmstadt), Michael Diehl, Kai Dittmann, Richard Döhler, Hartmut Glass, Cüneyt Gökçöl, Joel Golk, Timo Götz (SV Reinheim), Carsten Grünewald (FSV Schneppenhausen), Olaf Holzbach, Cetin Karaman (FC Höchst), Matthias Knauer, Thomas Kögler, Wolfram Kolbe, Thomas Kraus, Mustapha Marouane, Patric Müller (SV Steinheim), Markus Old, Jürgen Pomes, Jörn Radu, Neno Raos, Dennis Rapp (SC Viktoria Griesheim), Dejan Runjaic, Jochen Schott, Peter Seitel, Murad Simsek, Juri Terre (TG 75 Darmstadt), Robert Wilczek (SV Darmstadt 98 II), Beliowa Zurab.

Abgänge: Matthias Knauer (TSV Nieder-Ramstadt), Thomas Koslik, Emil Nowak, Ramon Heil, Heiko Eberhard (alle GSV Gundernhausen).

Trainer: Peter Korbus.



DIE AUTO-ECKE

Opel Jahreswagen Vermittlung
Gebrauchtwagen An- und Verkauf

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Flörsheimer Weg
65428 Rüsselsheim
Tel. 0 61 42 / 5 59 73
Fax 0 61 42 / 5 99 75



EDEKA

**aktiv markt
neukauf**

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

**Bei uns können Sie bequem
mit EC-Karte bezahlen.**



Täglich Qualität, täglich Frische, täglich kleine Preise-das bietet Ihnen Ihr neukauf-Markt. Dazu ein großes Dauerniedrigpreis Programm und jede Woche aktuelle Sonderangebote. Achten Sie drauf, und sparen Sie bares Geld.



Sonntagsbrunch

im Dorintheim Rüßelsheim 41.-

incl. 1 Glas

Sekt

Dorint



RÜSSELSHEIM



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner:

oder

H.G. Goinar
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10

DEA Rhein-Hessen GmbH
Rheinhessenstr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33-0



DEA Autoport
H. Petritsch

Tanken rund um die Uhr - Tankautomat für alle gängigen Kredit- u. unsere Hauskarte

Extra LKW-Spur mit Diesel-Hochleistungssäule

DEA-Shop * fast alles unter einem Dach von A wie Apfelsaft bis Z wie Zahnbürste

Back-Shop - Leckere ofenfrische Brötchen u. Croissants Belegte Brötchen

Service rund um Ihr Auto

Vorteile tanken - bei DEA tanken !

Frankfurter Str. 25 65479 Raunheim Tel.: 0 61 42 - 92 69 74



Karosseriebau • Autolackierung

Robert-Bunsen-Str. 69 • 65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42 / 5 18 36 • Fax: 0 61 42 / 5 35 48



www.hg-baumarkt.de

65428 Rüsselsheim
Stettiner Straße 14
Tel.: (06142) 4 64 00
Fax: (06142) 2 11 10

Der leistungsstarke Partner für Handwerker und Heimwerker.

Komplettes Lieferprogramm, Lieferservice und Beratung.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 - 18.30 Uhr,
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr

- Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
- Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Bettfedernreinigung

RAUMAUSSTATTUNG SCHMIED

Mainzer Straße 51 • 65479 Raunheim
Tel. 06142 – 46544 • Fax 06142 – 42430



Das Relaisprogramm aus dem Baukasten!

Finder GmbH

Eisenstraße 30
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 - 8 77-0
Telefax: 06142 - 8 77-77

- Printrelais
- Miniaturrelais
- Industrirelais
- Leistungsrelais
- Zeitrelais
- Installationsrelais
- Dämmerungsschalter



FAIR BRINGT MEHR

Fair Play - unter diesem Motto engagieren wir uns für die Vereine in unserem Geschäftsgebiet.

Und **Fair Play** ist auch die Grundlage unserer Partnerschaft mit unseren Kunden.

Ihr persönlicher Geldberater ist deshalb der richtige Partner - auch für Sie! Er pflegt den persönlichen



Kontakt zu Ihnen und sorgt dafür, daß Ihre Wünsche und unsere Leistungen übereinstimmen. Sein fachkundiger Rat gibt Ihnen Geldangelegenheiten entscheidende Impulse.

Dieser Partnerschaft gebührt Ihr Vertrauen.

Ein starker Partner in Ihrer Nähe

Kreissparkasse Groß-Gerau



Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstrasse 42 · 65439 Flörsheim am Main · Telefon 06145 - 7380

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



Joffche

Gaststätte Zum Deutschen Hof

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

**Metallbauarbeiten
Fassaden-Konstruktion
Fenster und Türen
Rauchdichte Türen
Brandschutz - Türen
Stahlbauarbeiten**

**Stahl Metallbau
Ing. G. Schweinhardt
65479 Raunheim
Mainzer Straße 25
Telefon 0 61 42 / 4 45 71
Fax 0 61 42 / 4 14 38**



Bezirks-Oberliga Darmstadt

Datum/Uhrzeit	Ergebnis
So 05.08.01 15:00 SV 07 - FC Alsbach	:
im Vorjahr 0:3 und 2:1	
So 12.08.01 15:00 SV Geinsheim - SV 07	:
-	
Fr 17.08.01 19:00 SV 07 - DJK/SSG Darmstadt	:
im Vorjahr 2:2 und 3:3	
Mi 22.08.01 18:30 VfB Lampertheim - SV 07	:
im Vorjahr 1:0 und 2:1	
So 26.08.01 15:00 FV Hofheim/Ried - SV 07	:
im Vorjahr 1:0 und 0:3	
So 02.09.01 15:00 SV 07 - FC Fürth	:
im Vorjahr 2:1 und 1:4	
So 09.09.01 15:00 Vikt. Aschaffenh. II - SV 07	:
-	
Mi 12.09.01 19:00 SV 07 - SV 98 Darmstadt II	:
im Vorjahr 1:1 und 1:1	
Fr 21.09.01 19:00 SV 07 - VfR Groß-Gerau	:
im Vorjahr 2:2 und 3:0	
So 30.09.01 15:00 Germ. Pfungstadt - SV 07	:
-	

Datum/Uhrzeit	Ergebnis
Fr 05.10.01 19:30 SV 07 - Spfr. Heppenheim	:
-	
Fr 19.10.01 19:00 SV 07 - Eintr. Rüsselsheim	:
-	
So 28.10.01 15:00 Dersim Rüsselsheim - SV 07	:
im Vorjahr 1:3 und 2:2	
Fr 02.11.01 19:00 SV 07 - FC 07 Bensheim	:
im Vorjahr 1:2 und 0:3	
So 11.11.01 14:30 SV Groß-Bieberau - SV 07	:
-	
Fr 16.11.01 19:30 SV 07 - TSV Trebur	:
im Vorjahr 2:2 und 1:0	
Fr 23.11.01 19:00 SV 07 - SV Geinsheim	:
-	
So 01.12.01 14:00 FC Alsbach - SV 07	:
im Vorjahr 3:0 und 1:2	
So 09.12.01 14:00 SV 07 - VfB Lampertheim	:
im Vorjahr 0:1 und 1:2	
Aufstieg 1	3 Abstieg
Relegation 1	1 Relegation

Kreisliga B Groß-Gerau

Datum/Uhrzeit	Ergebnis
So 05.08.01 13:15 SV 07 II - VFR Rüsselsheim	2 : 8
So 12.08.01 16:00 TSV Trebur II - SV 07 II	:
Do 16.08.01 18:30 SV 07 II - KSV Biebesheim	:
So 19.08.01 15:00 SV 07 II - SF Bischofsheim	:
So 26.08.01 15:00 Hellas Rüsselsheim - SV 07 II	:
Do 30.08.01 18:30 TV Crumstadt - SV 07 II	:
So 02.09.01 13:15 SV 07 II - SG Dornheim II	:
So 09.09.01 15:00 SKG Erfelden - SV 07 II	:
Do 13.09.01 19:00 FC Leeheim - SV 07 II	:
So 16.09.01 13:15 SV 07 II - Hilla Rüsselsheim	:
Do 20.09.01 19:00 SV 07 II - VfR Groß-Gerau II	:
So 30.09.01 15:00 SG Kick/CEA Mörf.-Walld. - SV 07 II	:

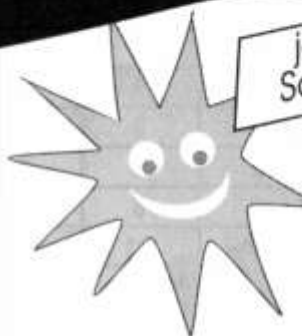
Datum/Uhrzeit	Ergebnis
So 07.10.01 15:00 SV 07 II - TUS Rüsselsheim	:
So 14.10.01 15:00 FC Genc. Mörf.-Walld.-SV 07 II	:
So 21.10.01 15:00 SV 07 II - Eintr. Rüsselsh. II	:
So 28.10.01 15:00 Genc. Bischofsheim - SV 07 II	:
So 04.11.01 14:30 SV 07 II - Dersim Rüsselsheim	:
So 11.11.01 14:30 SKG Wallerstädten-SV 07 II	:
So 18.11.01 14:30 SV 07 II - FC Italia Nauheim	:
So 25.11.01 14:30 SV 07 II - TSV Trebur II	:
So 02.12.01 14:00 KSV Biebesheim - SV 07 II	:
Do 06.12.01 19:00 SV 07 II - TV Crumstadt	:
So 16.12.01 14:00 SV 07 II - FC Leeheim	:

SV 07 - Mannschaft	Einsätze	Minuten Gesamt	Saison- Schnitt	Eingew.	Ausgew.	Tore
Mansouri, Lhoussain	34	3.036	89		2	3
Pöschl, Markus	33	2.845	84	1		4
Kadoglou, Michael (TW)	31	2.745	81	1		
Kadoglou, Joannis	30	2.564	75	1	2	2
Triantafilidis, Joanis	31	2.530	74	1	4	8
Binsner, Rene	28	2.335	69	3	1	
Bouaud, Hafid	27	2.216	65	2	3	8
Nischt, Michael	27	2.203	65	2	4	1
Bouilagman, Brahim	24	1.892	56	2	6	4
Gebhardt, Jörg	23	1.774	52		11	3
Kuhne, Mike	24	1.404	41	10	5	1
Mansouri, Moulay	23	1.332	57	12	4	3
Mesaud, Hecham	14	1.158	34		2	1
Borzan, Patrick	21	1.044	31	9	7	4
Fiore, Fabio	13	585	17	6	1	
Klepper, Frank (TW)	4	315	9		1	
Darsane, Samir	6	279	8	3	2	1
Lavko, Marek	8	266	8	3	4	
Ajouoau, Kamal	4	341	10	2		
Emekli, Yasin	7	152	4	6		
Knaub, Sergej	3	120	4	2		
Anzahl Spiele SV 07 --->	34	3.060	90			


**Das war
der Abschluß
der Saison
2000/2001**


Bezirks-Oberliga Darmstadt, Abschluß Saison 2000/2001						
1. SCV Griesheim	34	26	5	3	114 : 44	83
2. ET Wald-Michelbach	34	22	7	5	111 : 45	73
3. VfB Lampertheim	34	22	5	7	87 : 48	71
4. SSG Darmstadt	34	18	7	9	89 : 70	61
5. Darmstadt 98 II	34	17	8	9	72 : 52	59
6. TSV Trebur	34	13	12	9	80 : 63	51
7. FC Bensheim	34	15	6	13	62 : 54	51
8. SV 07 Raunheim	34	11	14	9	56 : 48	47
9. FC Fürth	34	14	4	16	72 : 86	46
10. VfR Groß-Gerau	34	13	6	15	66 : 61	45
11. Dersim Rüsselsheim	34	13	5	16	68 : 86	44
12. FC Höchst	34	11	10	13	68 : 77	43
13. FV Hofheim	34	11	9	14	54 : 61	42
14. FC Alsbach	34	10	7	17	57 : 69	37
15. TVgg Lorsch	34	7	9	18	52 : 87	30
16. TSG Bad König	34	9	3	22	50 : 106	30
17. Vikt. Urberach	34	7	5	22	52 : 93	26
18. TSV Nieder-Ramstadt	34	4	4	26	38 : 98	16

RESTAURANT GALLERIA



jeden
Sonntag

Sunday-Time im Columbia-Hotel

Lunch & Plunch Menü oder Buffet

inkl. Saunen, Schwimmen und Kinderbetreuung

DM 39,50 pro Person • Kinder bis 12 Jahre DM 0,10 pro cm!

jeden 1. Sonntag
im Monat

**Lunch & Plunch Menü
und Genießen à la carte**

alle anderen
Sonntage

Lunch & Plunch Buffet

Reservieren Sie jetzt!
Tel. 06142/ 876-0

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!


HOTEL
COLUMBIA
RUSSELSHEIM

... always a discovery

Stahlstr. 2-4 · 65428 Rüsselsheim
ruesselsheim@columbia-hotels.de

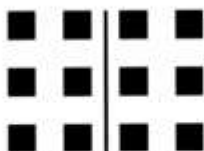
www.columbia-hotels.de



adidas 

Sportperger

65428 Rüsselsheim
Am Opelbad / Stadion
An den Fichten 31
Tel. u. Fax 0 61 42 - 4 13 33



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82



GLASBAU

BOCKIUS

Manganstraße 2 · 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 61 42/6 10 11 · Fax 6 36 76

- ◆ Glasbearbeitung
- ◆ Reparaturverglasung
- ◆ Schaufensteranlagen
- ◆ Kunstverglasungen
- ◆ Profilbauglas
- ◆ Sicherheitsverglasungen
- ◆ Spiegel
- ◆ Fenster aller Art
- ◆ Ganzglastüren
- ◆ Glasvitrinen
- ◆ Glasmöbel
- ◆ Autoglas
PKW + LKW

www.glasbau-bockius.de

FAHRSCHULE

R. SCHRÖDER u. D. FRÜHAUF

... bekannt für gute und ruhige Ausbildung



SCHULRÄUME:

HASSLOCH-NORD, A.-V.-MENZEL-STRASSE 7, TEL. 0 61 42 / 5 08 33

DICKER BUSCH II, VIRCHOWSTRASSE 17, TEL. 0 61 42 / 5 30 69

RAUNHEIM, STADTZENTRUM, TEL. 0 61 42 / 2 36 79

**BÄDER
HEIZUNG**



**SANITÄR
SPENGLEREI**

**Planung · Beratung · Verkauf
Wartung · Kundendienst · Reparaturen**

SCHELLHASE & SCHMIDT

**Erlenweg 4
65428 Rüsselsheim**

**Tel.: 0 61 42/56 22 21
Fax: 0 61 42/56 22 37**



PIAGGIO
CENTER



GILERA

DANIELE-MOTO

Motorroller
Fachhandel

VESPA ET4
das Original



- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- Ersatzteile im 24 Std.-Service
- Zubehör und Bekleidung
- Werkstatt · Service · Tuning
- TÜV- und Reifen-Service
- Finanzierung · Leihfahrzeuge

Astheimer Straße 41
65428 Rüsselsheim-Königstädten
Telefon: 0 61 42 / 35 77- 44
Telefax: 0 61 42 / 35 77- 45
Inhaber: Peter Rippert

**DANIELE
MOTO**

Neues
in Sicht!



*Haben Sie Lust,
beim Blick in den
Spiegel etwas
Neues zu sehen?*

*Dieter Baumgärtner
Ihr Friseur
am Rathaus*

*Mainstraße 1
65428 Rüsselsheim
Tel. 0 61 24 / 6 47 11*

Speisegaststätte



Zum Birkeneck

*direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin*



Öffnungszeiten:

Täglich 14.00 - 1.00 Uhr

Sonn- & Feiertags 10.00 - 1.00 Uhr

Montag Ruhetag

Sportereignisse auf Großbildleinwand

Kinderspielecke innen und außen

Tel: 06142-22222

Fax: 06142-210975

Mobil: 0160-8023780

*Auch für Ihre Festlichkeiten, Vereinstreffen oder auch nur
für ein gemütliches Beisammensein sind wir für Sie da !
Sprechen Sie uns an, damit wir Ihre Wünsche erfüllen können.
Das Birkeneck-Team freut sich auf Sie.*



FARBENHAUS MÜNK

MALERMEISTER

Tapezier-, Malerarbeiten und Fassadenrenovierung
Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

Karlstraße 4 • 65479 Raunheim am Main
Telefon: (06142) 2 23 53

Soma startet auch in neuer Saison!

Trotz angespannter Personalsituation in die neue Saison!

Das Relegationsspiel ging sang und klanglos mit 5:0 gegen die Reservemannschaft der FTG Pfungstadt verloren. Aber die klare Niederlage löste keinen großen Verdruss aus. "Wenn wir knapp verloren hätten. Aber so ein deutliches Ergebnis hakt man schnell ab, auch in einem Relegationsspiel gegen den Abstieg" so der Soma-Verantwortliche Holger Wesp. Somit steigt man in die "zweite Liga" der Soma-Teams ab. "Da gibt es hoffentlich wieder öfters einen Grund zum feiern. In der vergangenen Saison sorgte schon die eine oder andere unnötige Niederlage für Frustration. Aber das muß sich die Mannschaft selbst ankreiden, da zumeist konditionelle Gründe ausschlaggebend waren" so Wesp weiter.

Lange Zeit sah es so aus, dass sich das Soma-Team zum Saisonende auflöst. Ständige Personalnot an den Spieltagen, begründet durch einen relativ kleinen Kader in Verbindung mit viel Verletzungspech und auch beruflichen Verpflichtungen, sorgte bei allen Beteiligten für Unmut. Einige Spiele, leider auch gegen direkte Abstiegs-Konkurrenten, mußten aus diesen Gründen abgesagt werden.

Doch die Spieler haben sich an einen Tisch gesetzt und entschieden, trotz aller Probleme noch eine Saison dran zu hängen. Die geselligen Momente, verbunden mit einer tollen Kamerad-

schaft, waren letztendlich ausschlaggebend.

Zum Trainingsauftakt waren auch, bis auf die Urlauber und dem verletzten Jörg Lipps, alle Mann an Bord. Der Saisonstart ist voraussichtlich am 11.08.01. Neuer zweiter Mann der Soma ist jetzt Jochen Schäfer, da Dirk "Funkel" Witeczak der, diese Funktion mehrere Jahre inne hatte, nicht mehr zur Verfügung steht.

Unsere Jugend

Jugendabteilung SV 07 Raunheim

Jugend	Trainingszeiten	Trainer
A	Mo + Do 18.30 - 20 Uhr	Christopher Wiegand Oliver Hoffmann
B	Di + Do 17.30 - 19 Uhr	Jose Gonzales Adem Tosun
C 1	Mi + Fr 17.30 - 19 Uhr	Matthias Weber Deniz Oral
C 2	Mo + Do 18 - 19.30 Uhr	Achim Kraft Günther Brunner
C 3	Di + Fr 17 - 18.30 Uhr	Mehmet Yildirim Bruno Valeri
D 1	Di + Do 16.30 - 18 Uhr	Michael Villbrandt
D 2	Mo + Do 17.30 - 19 Uhr	Andreas Peisker
E 1	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	Jürgen Simon
E 2	Mo + Do 17 - 18.30 Uhr	Wolfgang Bonicke Klaus Döring
F 1	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	Markus Schmied Jörg Lipps
F 2	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	N.N.
Bambini	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	N.N.

Interessierte Eltern, Kinder und Jugendliche können sich direkt am Sportplatz an die einzelnen Trainer wenden oder telefonische Info's bei Jugendleiter Michael Villbrandt (06142/42494) erhalten.

Des weiteren kann man 24 Stunden unter www.sv07raunheim.de bei der Jugend reinschauen !!!

Den Blick nach vorne gewandt

Neubeginn beim SV Geinsheim und SV Dersim Rüsselsheim

Nicht, dass der SV 07 Geinsheim zu den Etablierten der Fußball-Landesliga Süd gehört hätte. Aber ein Abstieg nach zwei Jahren, da der SV 07 zur zweithöchsten hessischen Klasse zählte, schmerzt in der Regel doch. Mit der Rückversetzung in die Bezirksoberliga Darmstadt haben sich die Geinsheimer, wie Uwe Ginkel, versichert, freilich längst abgefunden. Nach Worten des Spielausschuss-Vorsitzenden haben die SV-Fußballer und die Klubverantwortlichen ihren Blick nach vorne gewandt.

Als großen Verlust bezeichnet Ginkel den Weggang von Marcus Hennig, der sich dem SV Wehen angeschlossen hat. Bei den Taunussteinern ist der Defensivmann fürs zweite Team vorgesehen, das der Landesliga Mitte angehört. Dass Michael Kraft zum SV Guntersblum gewechselt ist, findet der Spielausschuss-Vorsitzende unverständlich. Denn Kraft habe geklagt, dass ihm der Trainingsaufwand im Leistungsfußball mittlerweile zu hoch sei. Beim Landesligisten SV Guntersblum aber trainiert der Mittelfeldspieler, der auch als Libero einsetzbar ist, gewiss nicht weniger als in Geinsheim. Den SV 07 verlassen haben zudem Harald Heil und Marco Lohr, die zum Landesligisten SG Dornheim zurückgekehrt sind, sowie Torhüter Steffen Ey (VfB Ginsheim), Atif Bulut (SV Dersim Rüsselsheim), Manfred Fleps, Abdelaziz El Mojahid, Zaim Mimoun (alle Ziel unbekannt).

Als Neuzugänge meldet der Absteiger lediglich Tobias Blaurock, zuvor bei der A-Jugend des SC Viktoria Griesheim am Ball, und Wittmann vom SV Alemannia Königstädten. Außerdem hat sich Tim Kubik, der aus dem Raum Stuttgart ins Rhein-Main-Gebiet gezogen ist, dem SV 07 angeschlossen. Aus

der eigenen Jugend rücken Sebastian Treber, Steve Schnurrbusch und Andreas Seidel (Bruder des SVG-Torhüters Christian Seidel) in den Seniorenbereich. Beim Formulieren des Saisonziels gibt sich Uwe Ginkel denn auch bescheiden. Für die Spitzengruppe reicht das Leistungsniveau des jungen Spielerkaders wohl nicht. Aber auf einem einstelligen Tabellenplatz wollen sich die Geinsheimer am Ende schon finden. Weil es der Mannschaft an erfahrenen Kräften mangelt, die junge Akteure führen können, wird sich der 40 Jahre alte Trainer Dietmar Glasl weiter auch als Spieler engagieren.



Wechselhaft spielte der SV Dersim Rüsselsheim. Nur zum elften Tabellenplatz reichte es für den Bezirksoberligisten. Wobei sich die Fußballer vom Ebertplatz erst am vorletzten Spieltag den Klassenerhalt sicherten. Alarmierende Symptome vielfältiger Ursachen, deren Bekämpfung der Vorstand schon in der Schlussphase der vergangenen Saison angepackt hat. Mit dem ehemaligen Bundesliga-Profi Wolfgang Schäfer hat der SV Dersim einen Trainer verpflichtet, den Vorsitzender Hüseyin Kay als "Bereicherung für den Verein" bezeichnet. Obendrein hat der Klub bei der Zusammenstellung des neuen Spielerkaders kräftig investiert, um seine Mannschaft wesentlich zu verstärken. Ein Sponsor macht's möglich.

25 Fußballer waren zum Probetraining beim SV Dersim zu Gast. Teils Akteure, die der Verein eingeladen hatte. Teils Kicker, die sich selbst beworben hatten. Aus diesem Angebot "haben wir die Leute verpflichtet", berichtet Kay, "die sich unser Trainer gewünscht hat."

Fortsetzung auf Seite 30:

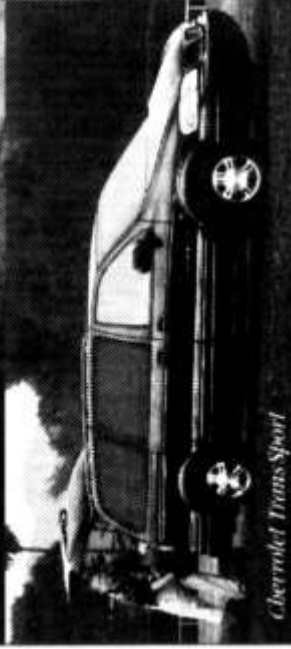
Kaum zu schlagen. Weder die Autos noch das Angebot.



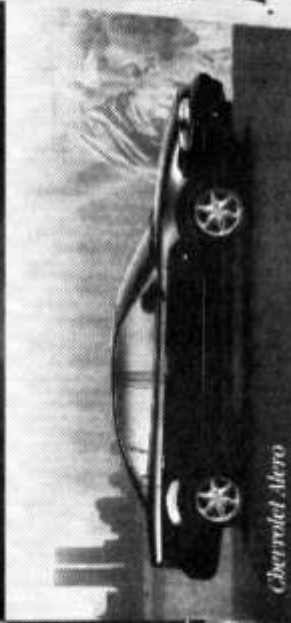
Chevrolet Blazer



Chevrolet Camaro



Chevrolet TransSport



Chevrolet Metro

*Nur begrenzte Zeit:
Top-Preise für
Ihren Gebrauchten!*

Bei uns ist die Nachfrage nach Gebrauchten riesig. Nutzen Sie diese einmalige Chance und entdecken Sie den authentisch amerikanischen Off-Roader, den vielseitigen Van, den sportlichen Viersitzer und die kompakte Limousine. Sie haben die Wahl und bekommen in jedem Fall: • Chevrolet-Komplettausstattung • 3 Jahre oder 100.000 km Garantie • eine überzeugende Probefahrt und ein Angebot, das Sie nicht ablehnen können.

AUTOHAUS KASTEL

WIESBADENER STR. 6-12

OPEL-UND GM-VERTRAGSHÄNDLER

55252 MZ-Kastel O 61 34 - 29 02 - 0



OPEL



CHEVROLET.

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

Bodenbeläge
Fertigparkett
Sonnenschutz

Gardinen
Tischdecken
Farben

Tapeten
Badematten
Wohn-Accessoires



ADAM-OPEL-STR.65 65428 RÜSSELSHEIM
TEL. 06142 / 8201-0

Lieferung frei Haus.
Fachliche Maßaufnahme
und Beratung.
Montage und Verlegung
auf Wunsch.

Mr

Raunheimer Autohaus

HEMPEL

65479 Raunheim · Karlstraße 16
☎ 06142 - 44041 · 0172 - 69993043 · FAX 06142 - 23548

GmbH

MARKENWERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

Unsere neue Jugendleitung

Unsere neue Jugendleitung setzt sich zukünftig durch ein Jugendvorstand aus drei erfahrenen Jugendtrainern und drei weiteren Mitgliedern zusammen. In der heutigen Ausgabe möchten wir Ihnen diese Damen und die Herren einmal näher vorstellen.

An der Spitze des Vorstandes fungiert Michael Villbrandt zukünftig als Jugend-

leiter. Er engagierte sich in den vergangenen vier Jahren als Betreuer in den verschiedensten Jahrgängen und ist der "Macher" der SV 07-Homepage (www.Sv07raunheim.de). Neben seiner Tätigkeit



als Jugendleiter wird Michael auch als D 1-Trainer tätig sein. Der zweifache Familienvater möchte mit seinem Jugendvorstand die gute und erfolgreiche Jugendarbeit des SV 07 weiter verbessern und neue Strukturen in der Jugendabteilung schaffen.

Dem Jugendvorstand gehört zukünftig auch Jose Gonzalez an, als einer der beiden stellvertretenden Jugendleiter. Sportlich möchte er als B-Jugendtrainer mit seinen Kickern in die Bezirksliga einziehen und sich aktiv in die Führungsarbeit der Jugendabteilung einbringen. Der Vater zweier Söhne, die beide für unsere Jugend spielen, wird dabei auf seine zehnjährige Erfahrung als Jugendtrainer zurückgreifen können.

Mit Matthias Weber rückt ein weiterer erfahrener Jugendtrainer in eine verantwortliche Position ein. Er übernimmt das zweite

Amt als stellvertretender Jugendleiter. Inzwischen ist Matthias seit über acht Jahren für unsere Jugend als Trainer aktiv und wird dabei kräftig von seiner Lebensgefährtin unterstützt. Vor drei Jahren absolvierte er, zusammen mit Jose Gonzales, den Jugendbetreuerlehrgang und den Lehrgang zum Erwerb der C-Lizenz. Neben seiner Tätigkeit im Jugendvorstand wird Matthias die C 1-Jugend trainieren und hoffentlich wieder in die Spitzengruppe der Bezirksliga führen.

Um dem Arbeitsaufwand einer großen Jugendabteilung erfolgreich bewältigen zu können, immerhin umfasst unsere Jugendabteilung zwölf Mannschaften und besetzt jede Altersklasse, wurden die Aufgaben in mehrere Arbeitsbereiche aufgeteilt. Michael ist demnach der "sportliche Leiter" für den Schüler- und Kinderfußball (D 1-Jugend bis Bambini) und Vertreter der SV 07-Jugend in allgemeinen Angelegenheiten, Jose übernimmt die sportliche Leitung für den Leistungsfußball (A-Jugend bis C 3-Jugend) sowie die Beschaffung von Materialien. Matthias wird sich der Verbandsangelegenheiten und der Jugendpressearbeit annehmen, des weiteren übernimmt er die Turnierorganisation. Unterstützt werden die Drei vom Vergnügungsausschuss, dieser setzt sich aus Marion Reissig, Babara Haas und Kerstin Sunder zusammen. Sie organisieren die Kuchentheken und Verkäufe bei Turnieren und Jugendheimspielen und werden zusammen mit den einzelnen Trainern die Helfer für den Verkauf einteilen.



D 1-Jugend krönte ihre Saison mit der Vize-Bezirksmeisterschaft

Zum Abschluss der überaus erfolgreichen Saison 2000 / 2001 feierten unsere D 1-Fußballer die Vize-Bezirksmeisterschaft auf dem Sportgelände der TS Ober-Roden.

An diesem zweitägigen Wettbewerb trafen die Kreismeister Groß-Gerau, Darmstadt, Dieburg, Odenwald und Bergstraße aufeinander, um den Bezirksmeister zu ermitteln. Alle Spiele wurden über 2x25 Minuten ausgetragen.

In der Begegnung gegen den FC Ueberau (Kreis Dieburg) siegte unsere Elf verdient und deutlich mit 5:0. Sercan Erel (2), Christo

Morabito, Murat Yüksel und Markus Salamon sorgten in dieser Partie für die Treffer. Auch das zweite Spiel am Samstag gewann unser Nachwuchs, dank des 1:0 Treffers von Christo Orabito wurde die TSG Bad König (Odenwald) besiegt. In dieser Partie hätte der Erfolg unseres Teams höher ausfallen müssen, allein 5 (!) Pfortentreffer verhinderten dies. Im ersten Sonntagsspiel gegen den späteren Bezirksmeister SV Darmstadt 98 unterlagen unsere Jungs unglücklich mit 1:3. Sercan Erel gelang der einzige Treffer, wobei in dieser ausgeglichenen Partie ein Remis möglich gewesen wäre. Im letzten Saisonspiel gab es wiederum einen 2:0 Erfolg zu feiern. Sercan Erel und Alpaslan Cinar sicherten mit ihren Treffern den Erfolg gegen den FV Hofheim (Bergstraße) und führten dadurch ihr Team auf den zweiten Platz.

Die erfolgreiche Teilnahme an der Bezirksmeisterschaft bedeutete für unser D 1-Team die Krönung einer langen und erfolgreichen Saison. Seit August 2000 bestritt die Elf 35 Pflichtspiele und erzielte dabei 184 Tore bei nur 28 Gegentoren. In nur drei Partien verließ unsere Elf als Verlierer den Platz. In der kommenden Saison wird das Team als neue C 1-Mannschaft auf Punktejagd gehen und strebt dabei die Qualifikation zur Bezirksliga an. Aus dem letztjährigen D 1-Team werden allerdings Christo Morabito (Eintracht Frankfurt), Jassin Bentouhami, Rene Kern (beide C 3 des SV 07) und Umut Calli (D 1 des SV 07) fehlen. Mit Daniele Campailla (RW Walldorf), Reinhold Wurmlinger (Alem. Königstädten) und Alpaslan Cinar (D 2 des SV 07) schlossen sich allerdings auch drei starke Kicker unserem Nachwuchs an.

Fortsetzung von Seite 26:

An Neuzugängen meldet der Bezirks-Oberligist Brahim Bouilagman, Lhousian Mansouri und Erdogan Keskin, die von unserem SV 07 Raunheim gekommen sind. Mit Samuel und Isaac Addae sowie Ali Mukadi hat sich der SV Dersim die Dienste dreier Akteure von der VfL Fontana Finthen hat Harald Czyzewski zuletzt gewirkt. Recip Cabuk und Ünal Bayin stammen vom Türkischen SV Mainz. Die Schar der Neuzugänge komplettiert Serdar Yüzügüldü vom VfB Darmstadt. Verlassen haben den SV Dersim lediglich Cemal Aktas, Cömert Atagül (Ziel jeweils unbekannt) und Erdal Sönmez, der sich dem Bezirksliga-Aufsteiger FC Türk Gücü Rüsselsheim angeschlossen hat.

Und wie lautet das Saisonziel? Auf diese Frage folgt präsidiales Schweigen: "Wir wollen dazu keine Angabe machen." Man braucht aber nicht viel Fantasie, um zu erraten, dass der SV Dersim weitaus mehr erreichen will als den elften Tabellenplatz.



Flischerfachgeschäft

Michel

65479 Raunheim · Mainstr. 22 ☎ 06142 - 21306

& EKZ Haßloch Nord ☎ 06142 - 55431

Fleisch- & Wurstwaren · Eigene Konservenherstellung

Grillspezialitäten · Hausmacher Wurstwaren

Platten- & Partyservice · Geschenkpräsente & Wurststräuße

GETRÄNKE-MÄRKTE

sALerNitAnO

65479 Raunheim
65479 Raunheim
65462 Ginsheim

An der Lache 2-4
Karlsbader Str. 1
In der Nachtweid 18-24

Tel.: 0 61 42 - 99 14 14
Tel.: 0 61 42 - 2 14 32
Tel.: 0 61 44 - 93 81 65

Fax: 0 61 42 - 99 14 15
Fax: 0 61 42 - 2 34 68
Fax: 0 61 44 - 93 81 69

- **Nette Bedienung und Beratung**
- **parken direkt vor den Getränkemärkten**
- **Kofferraumservice**
- **bargeldlos zahlen mit der EC-Karte**
- **Vermietung von Zapfanlagen, Zelte und Partybedarf für Ihre Feierlichkeiten**
- **Heimservice**
- **Partyzustellung und Abholung auf Anfrage**

Gutes Essen und Trinken



Gaststätte Zum Deutschen Hof

Joffche

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

TM

Ideen aus **STEIN** RALF MÜLLER-TRIFFTERER STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- Urnennischenplatten
- individuelle Entwürfe
- Mauerabdeckungen
- Bauarbeiten
- Fensterbänke
- Ergänzungsschriften

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM · Direkt an der Hauptstraße
Parkplatz vorhanden · Telefon (061 42) 425 18 · Fax (061 42) 92 64

SV 07-Erfolg beim internationalen Turnier in Frankreich

Unsere D 1-Mannschaft der Saison 00 / 01 kehrte zum Abschluss der Saison mit dem Turniersieg vom internationalen Turnier in Sierentz (Frankreich), bei dem 16 Mannschaften aus sieben Nationen im D-Jugendwettbewerb antraten, zurück. Das Team um Coach Matthias Weber sicherte sich durch die Erfolge in der Vorrunde gegen Slavia Trebic (Tschechien / 7:0), EJPR Petitlandau (Frankreich / 4:0) und FC Strojir Nitra (Slowakei / 3:1) den Einzug ins Halbfinale. Dort traf unser erfolgreichstes Team der letzten Saison auf den FC Laconnex (Schweiz) und siegte mit 4:0. Im Endspiel, das zweimal 25 Minuten ausgetragen wurde, trafen die Weber-Schützlinge auf die tschechische Mannschaft TJ Minerva Boskovic. Nach dem für beide Finalisten die Nationalhymnen gespielt wurden und die jungen Kicker immer mehr fieberten wurde die Begegnung angepfiffen. In einer spannenden Partie auf hohem Niveau boten beide Teams interessanten Fußball und am Ende setzten sich unsere Jungs mit 2:0 durch.

Bei der anschließenden Siegerehrung in einer nahegelegenen Sporthalle, vor etwa 1.500 Zuschauer, bekam Spielführer Mathias Zabbei, unter großem Jubel der 07-Spieler und Betreuer, den ca. 60 cm großen Siegerpokal überreicht.

Sebastian Tapinos (6), Sercan Erel (3), Christo Morabito, Marius Holtz, Nuri Öztürk, Jan Triffterer (je 2), Murat Yüksel, Umut Calli und Marc Schocher erzielten im zweitägigen Turnierverlauf die Treffer.

Für alle Spieler und die Betreuer, hier gilt der Dank des Trainers den mitgereisten Diethard Schönweitz, Ernst Borell, Volker Zabbei, Maik Klärner, Figreth Calli und Waldemar Kiwus, war der 4-tägige Aufenthalt ein beeindruckendes Erlebnis. Insgesamt waren 62 Mannschaften, mit ca. 1.000 Jugendfußballern aus 10 Staaten, über Pfingsten in Sierentz zu Gast. Bei der Ankunft in Raunheim wurde der Mannschaft ein beeindruckender Empfang durch Eltern, Verwandte und Bekannte bereitet.

D 1-Jugend

Saison 2000 / 2001 mit den drei gewonnenen Titeln:
Hallenkreismeister,
Kreismeister und
Kreispokalsieger !!!
Des weiteren siegte
das Team beim internationalen Turnier in Sierentz (Frankreich) und wurde Vize-Bezirksmeister!



Markus Salamon, Jan Triffterer, Daniel Borell, Sercan Erel, Sven Kiwus, Murat Yüksel, Jassin Bentouhami, Boris Stanic (hinten v.l.n.r.)

Marius Holtz, Umut Calli, Sebastian Tapinos, Mathias Zabbei, Rene Kern, Nuri Öztürk, Christo Morabito und Trainer Matthias Weber (vorne v.l.n.r.)

Es fehlen Marc Schocher und Markus Schönweitz.

ACHTUNG! VERLOSUNGEN!

Bei den Heimspielen kann der SV 07 dank seiner Sponsoren folgende Verlosungen vornehmen:

Ein Gutschein für zwei Personen zum
"SUNDAY-Der Familien- BRUNCH"

vom
"MERCURE HOTEL WINGS"
wird unter allen
Dauerkarten-Besitzern
verlost



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN

Ein Warengutschein im Wert von DM 50,- zum Einkauf beim

E **aktiv markt**
neukauf

EDEKA

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Ein Verzehrbon im Wert von DM 40,-
zur Einlösung in der Speisegaststätte

... und nach dem
Spiel in die "Birke"

Zum
Birkeneck

direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin



Wir bedanken uns insgesamt bei allen Inserenten und Sponsoren für die Unterstützung des SV 07! Bitte berücksichtigen Sie diese Unternehmen bei Ihren Aufträgen und Einkäufen!



**Später mal was dran,
kommt unser Service-
Mann !!!**

Rüsselsheim

**Tel.: 06142/65165
oder 13636**

Haßlocher Str. 53

Fax: 06142/68485

Die Schlüssel zur Stadt

Raunheim liegt ruhig und zentral inmitten des Rhein-Main-Gebietes, in der Nähe des Frankfurter Banken- und Wirtschaftszentrums. Zum Flughafen sind es nur 12 km. Wiesbaden, Mainz, Taunus und Rheingau bieten eine idyllische und abwechslungsreiche Umgebung.



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN



MERCURE HOTEL WINGS
AIRPORT RESIDENZ RHEIN-MAIN

Anton-Flettner-Straße 8

65479 Raunheim

Telefon (49) 06142/79-0

Telefax (49) 06142/791791

eMail: H2204@accor-hotels.com